

කොන්සියුලර් සේවා ගාස්තු සංශෝධනය
திருத்தப்பட்ட கொன்சியுலர் சேவை கட்டணங்கள்
Revised of Consular Service Fees

අංක 2306/05 දරණ 2022.11.16 දිනැති අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රය මගින් කොන්සියුලර් කර්තව්‍යයන් සම්බන්ධයෙන් වන ගාස්තු පහත සඳහන් පරිදි සංශෝධනය කර ඇත. මෙම නව ගාස්තු 2023.01.01 දින සිට ක්‍රියාත්මක කෙරේ.

16.11.2022 திகதியிட்ட விசேட வர்த்தமானி இலக்கம் 2306/05 மூலம், கொன்சியுலர் சேவைகள் தொடர்பான கட்டணங்கள் பின்வருமாறு திருத்தப்பட்டுள்ளன. இந்த புதிய கட்டணங்கள் 01.01.2023 முதல் அமல்படுத்தப்படும்.

Fees in respect of the Consular functions have been revised by the Extraordinary Gazette No 2306/35 dated 16.11.2022. New rates will implement from 01.01.2023.

සපයනු ලබන සේවා வழங்கப்படும் சேவைகள் Service Provided	අයකරනු ලබන ගාස්තුව (කුවේට් ඩිනාර්) கட்டணம் (குவைத் தினார்) Fees Charged (Kuwait Dinar)
<p>විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය මගින් සත්‍ය බවට සහතික කරවාගැනීම පිණිස විදේශ රටවල පිහිටි ශ්‍රී ලංකා දූත මණ්ඩල කාර්යාල මගින් ඉලෙක්ට්‍රොනික් ලේඛන සහතික කිරීමේ පද්ධතිය (e-DAS) හරහා ලේඛනයක් භාර ගැනීම සහ උඩුගත කිරීම (Uploading)</p> <p>மின்னணு ஆவண அத்தாட்சிப்படுத்தல் முறைமை (e-DAS) மூலம் வெளிவிவகார அமைச்சினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்படுவதற்காக வெளிநாடுகளில் உள்ள இலங்கை தூதரகங்களால் பதிவேற்றப்படும் ஆவணங்கள்</p> <p style="text-align: center;">Acceptance and uploading of a document by Sri Lanka Missions or Posts through the Electronic Document Attestation System (e-DAS) for authentication by the Ministry of Foreign Affairs</p>	
ලේඛන හිමියා ශ්‍රී ලාංකික ජාතිකයෙකු වන අවස්ථාවක දී ஆவணம் வைத்திருப்பவர் இலங்கை பிரஜை எனின் When the document holder is a Sri Lankan national	KD 12/-
ලේඛන හිමියා විදේශීය ජාතිකයෙකු වන අවස්ථාවක දී ஆவணம் வைத்திருப்பவர் வெளிநாட்டு பிரஜை எனின் When the document holder is a foreign national	KD 16/-
<p>උපන් ලියාපදිංචි කිරීම பிறப்பு பதிவு Registration of Births</p>	
උප්පැන්න සහතිකයක් ලියාපදිංචි කිරීම සහ නිකුත් කිරීම பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவும் வழங்குதலும் Registration and issuance of a Birth Certificate	KD 12/-
උප්පැන්න සහතිකයක සහතික කරන ලද පිටපතක් නිකුත් කිරීම பிறப்புச் சான்றிதழின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியை வழங்குதல் Issuance of Certified Copy of a Birth Certificate	KD 07/-
<p>මරණ ලියාපදිංචි කිරීම இறப்பு பதிவு Registration of Deaths</p>	
මරණ සහතිකයක් ලියාපදිංචි කිරීම සහ නිකුත් කිරීම இறப்புச் சான்றிதழ் பதிவும் வழங்குதலும் Registration and issuance of a Death Certificate	KD 07/-
මරණ සහතිකයක සහතික කරන ලද පිටපතක් නිකුත් කිරීම இறப்புச் சான்றிதழின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியை வழங்குதல் Issuance of Certified Copy of a Death Certificate	KD 07/-
<p>විවාහ ලියාපදිංචි කිරීම திருமணங்களைப் பதிவு செய்தல் Registration of Marriages</p>	
විවාහයක් පිළිබඳ දැන්වීම (සාමාන්‍ය/ උඩරට) திருமண அறிவித்தல் (பொது/ கண்டி) Notice of a Marriage (General/Kandyan)	KD 10/-
විවාහයක් ලියාපදිංචි කිරීම සහ විවාහ සහතිකයක් නිකුත් කිරීම (සාමාන්‍ය/ උඩරට/ මුස්ලිම්) திருமணச் சான்றிதழின் பதிவும் வழங்குதலும் (பொது/ கண்டி/ முஸ்லிம்) Registration and issuance of a Marriage Certificate (General/Kandyan/Muslim)	KD 15/-
විශේෂ බලපත්‍රයක් යටතේ විවාහයක් ලියාපදිංචි කිරීම (සාමාන්‍ය/ උඩරට) விசேட உரிமத்தின் கீழ் திருமணமொன்றைப் பதிவு செய்தல் (பொது/ கண்டி) Registration of a Marriage under a Special License (General/Kandyan)	KD 19/-

<p>විවාහ සහතිකයක සහතික කරන ලද පිටපතක් නිකුත් කිරීම (සාමාන්‍ය/ උඩරට/ මුස්ලිම්) திருமணச் சான்றிதழ் ஒன்றின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்றை வழங்குதல் (பொது/ கண்டி/முஸ்லிம்) Issuance of a certified copy of a Marriage Certificate (General/Kandyan/Muslim)</p>	KD 07/-
<p>24 වන වගන්තිය යටතේ විවාහ බලපත්‍රයක් සඳහා ඉල්ලුම් කිරීම (විවාහය පිළිබඳ දැන්වීම) 24 ஆம் பிரிவின் கீழ் திருமண உரிமத்துக்கான விண்ணப்பம் (திருமண அறிவித்தல்) Application of a Marriage License under Section 24 (Notice of Marriage)</p>	<p>ගාස්තු අය නොකෙරේ. இலவசம் Free of Charge</p>
<p>ලේඛනවල සාක්ෂි දැරීම, සහතික කිරීම සහ සත්‍ය බවට සහතික කිරීම (නීත්‍යානුකූලභාවය සනාථ කිරීම) ஆவணங்களின் அத்தாட்சிப்படுத்தலும் சான்றுறுதிப்படுத்தலும் மெய்யறுதிப்படுத்தலும் Attestation, Certification and Authentication (Legalization) of Documents</p>	
<p>කේවියට් තහනම தடை எச்சரிக்கைக் கட்டளை Caveat order</p>	KD 10/-
<p>සාමදාන විනිශ්චයකාරවරයෙකු වශයෙන් ලේඛනවල වලංගුභාවය පිළිබඳ සාක්ෂි දැරීම சமாதான நீதவான் ஒருவராக ஆவணங்களை அத்தாட்சிப்படுத்தல் Attestation of documents as a Justice of Peace</p>	KD 21/-
<p>දිවුරුම් පත්‍රයක් පිළිබඳ දිවුරුම් දීම හෝ ප්‍රතිඥා දීම சத்தியக்கடதாசியின் சத்தியம் செய்தல் அல்லது உறுதிப்படுத்தல் Swearing or affirming an affidavit</p>	KD 21/-
<p>දිවුරුම් හෝ ප්‍රතිඥා ගැනීම சத்தியம் செய்தலொன்றினை அல்லது உறுதிப்படுத்தலொன்றினை நிருவகித்தல் Administering an oath or affirmation</p>	KD 21/-
<p>ඇටෝරිනි බලපත්‍රයක හෝ පෙරකලාසියක වලංගුභාවය පිළිබඳ සාක්ෂි දැරීම அற்றோனித்தத்துவத்தை அல்லது பதிவுப் பத்திரத்தை அத்தாட்சிப்படுத்தல் Attestation of a Power of Attorney or a Proxy</p>	KD 21/-
<p>සහතික කරන ලද සත්‍ය පිටපතක් නිකුත් කිරීම அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட உண்மைப்பிரதியை வழங்குதல் Issuance of a certified true copy</p>	KD 04/-
<p>අන්තිම කැමැති පත්‍රයක් වලංගුභාවය පිළිබඳ සාක්ෂි දැරීම இறுதிவிருப்பாவணத்தை அத்தாட்சிப்படுத்தல் Attestation of a Last Will</p>	KD 20/-
<p>(අපනයන ලේඛන සහ අධ්‍යාපන සහතික හැර) වෙනත් ලේඛනවල වලංගුභාවය පිළිබඳ සාක්ෂි දැරීම - ஏனைய ஆவணங்களை அத்தாட்சிப்படுத்தல் (ஏற்றுமதி ஆவணங்கள் மற்றும் கல்விச் சான்றிதழ்கள் தவிர்த்து) Attestation of other documents (except export documents and educational certificates) -</p>	
<p>ලේඛන හිමියා ශ්‍රී ලාංකික ජාතිකයෙක් නම් ஆவண சொந்தக்காரர் இலங்கை பிரஜை எனின் If the document owner is a Sri Lankan national</p>	KD 14/-
<p>ලේඛන හිමියා විදේශීය ජාතිකයෙක් නම් ஆவண சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டு பிரஜை எனின் If the document owner is a foreign national</p>	KD 15/-
<p>අධ්‍යාපන සහතිකවල වලංගුභාවය පිළිබඳ සාක්ෂි දැරීම கல்விச் சான்றிதழ்களின் அத்தாட்சிப்படுத்தல் Attestation of educational certificates</p>	KD 04/-
<p>අපනයන ලේඛන කට්ටලයක වලංගුභාවය පිළිබඳ සාක්ෂි දැරීම ஏற்றுமதி ஆவணங்களின் தொகுதியொன்றின் அத்தாட்சிப்படுத்தல் Attestation of a set of export documents</p>	KD 19/-
<p>වෙනත් ලේඛන ஏனைய ஆவணங்கள் Other Documents</p>	
<p>විශ්‍රාම වැටුප් ලබා ගැනීමේ කාර්යය සඳහා ශ්‍රී ලාංකික විශ්‍රාමිකයන් විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන ජීවිත සහතික ඇතුළු සියලු සහතික ஓய்வூதிய நோக்கத்திற்காக இலங்கை ஓய்வூதியர்களினால் செலுத்தப்படும் ஆயுட் சான்றிதழ்களை உள்ளடக்கிய எல்லா சான்றிதழ்களும் All certificates including Life Certificates furnished by Sri Lankan pensioners for pension purpose</p>	<p>ගාස්තු අය නොකෙරේ. இலவசம் Free of Charge</p>
<p>ශ්‍රී ලාංකිකයෙකුගේ මෘත දේහය භූමදානය කිරීම හෝ ආදානය කිරීමට අදාළ ලේඛන இலங்கைப் பிரசையொருவரின் மனித எச்சங்களை புதைத்தல் அல்லது தகனஞ்செய்தல் தொடர்பிலான ஆவணங்கள் Documents relating to burial or cremation of human remains of a Sri Lankan</p>	<p>ගාස්තු අය නොකෙරේ. இலவசம் Free of Charge</p>
<p>ශ්‍රී ලාංකිකයෙකුගේ මෘත දේහය ගෙන්වා ගැනීමට අදාළ ලේඛන இலங்கை பிரசையொருவரின் மனித எச்சங்களை இலங்கை அனுப்புதல் தொடர்பிலான ஆவணங்கள் Documents relating to the dispatch of human remains of a Sri Lankan</p>	<p>ගාස්තු අය නොකෙරේ. இலவசம் Free of Charge</p>

<p>පෙර ශ්‍රී ලාංකිකයෙකු ව සිට මියගිය තැනැත්තෙකුගේ මෘත දේහය හෝ හෂ්මාවශේෂ මෙරටට ගෙන්වා ගැනීම සඳහා ලිපියක් නිකුත් කිරීම முன்னாள் இலங்கை பிரசையொருவரின் மனித எச்சங்கள் அல்லது சாம்பலைத் திருப்பி அனுப்புவதற்கான கடிதங்களை வழங்குதல் Issuance of a letter to repatriate of human remains or ashes of an Ex-Sri Lankan</p>	KD 10/-
<p>වෙනත් සියලුම ලිපි හෝ සහතික නිකුත් කිරීම - ஏனைய கடிதங்களின் அல்லது சான்றிதழ்களின் வழங்குகை Issuance of all other letters or certificates -</p>	
<p>ලේඛන හිමියා ශ්‍රී ලාංකික ජාතිකයෙක් නම් ஆவண சொந்தக்காரர் இலங்கை பிரஜை எனின் If the document owner is a Sri Lankan national</p>	KD 14/-
<p>ලේඛන හිමියා විදේශීය ජාතිකයෙක් නම් ஆவண சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டு பிரஜை எனின் If the document owner is a foreign national</p>	KD 16/-
<p>යුරෝපා සංගමයේ හෝ විදේශීය රියදුරු බලපත්‍රයක් ලබා ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලාංකික රියදුරු බලපත්‍රයක් තහවුරු කිරීම ஐரோப்பிய ஒன்றிய அல்லது வெளிநாட்டு வாகன உரிமத்தைப் பெறுவதற்காக இலங்கை வாகன உரிமத்தினை உறுதிப்படுத்துதல் Confirmation of SL Driving License to obtain EU or Foreign Driving License</p>	KD 19/-
<p>විරෝධතාවක් නොමැති බවට ලිපියක් නිකුත් කිරීම ஆட்சேபமற்ற கடிதத்தினை வழங்குதல் Issuance of No Objection letter</p>	KD 10/
<p>ලේඛන පරිවර්තනය කිරීම ஆவணங்களின் மொழிபெயர்ப்பு Translation of Documents</p>	
<p>ලේඛන හිමියා ශ්‍රී ලාංකික ජාතිකයෙකු නම් - ஆவண சொந்தக்காரர் இலங்கை பிரஜை எனின் If the document owner is a Sri Lankan national -</p>	
<p>ලේඛනයක් පරිවර්තනය කිරීම - පළමු වචන 100 සඳහා ஆவணமொன்றின் மொழிபெயர்ப்பு - முதல் 100 சொற்கள் Translation of a document - first 100 words</p>	KD 14/-
<p>සෑම අමතර වචන 25ක් සඳහා மேலதிக 25 சொற்கள் Every additional 25 words</p>	KD 03/-
<p>ලේඛන හිමියා විදේශීය ජාතිකයෙක් නම් - ஆவண சொந்தக்காரர் வெளிநாட்டு பிரஜை எனின் If the document owner is a foreign national -</p>	
<p>ලේඛනයක් පරිවර්තනය කිරීම - පළමු වචන 100 සඳහා ஆவணமொன்றின் மொழிபெயர்ப்பு - முதல் 100 சொற்கள் Translation of a document - first 100 words</p>	KD 20/-
<p>සෑම අමතර වචන 25ක් සඳහා மேலதிக 25 சொற்கள் Every additional 25 words</p>	KD 03/-

By Embassy of Sri Lanka, Kuwait